السنة الرابعة عدد ١٤١

الزمان
EZ-ZAMANE

٢٥ صانتيما

تونس يوم الاثنين ١٢ ربيع الثاني ١٣٥١ (اقرا الجريدة راضيا اوسبها * لا شيء غير الحق يقنع ربها) (شان الصحافة ان تسير شعبها * نحو الهدى لا ان تساير شعبها) وفي ١٥ اوت ١٩٣٢ - 15 Aout 1932

المراسلات
ترسل باسم مدير الجريدة
محمد بنيس
نهج سيدي بو خريصان عدد ٢٨ تونس
تليفون ٦٦-١٠ و ٤٠-٣٤

الوفد المختلط

حوادث واسباب ونتائج

في هذا المكان نعد نا الصادر في ٢ ربيع الاول نشرنا مقالا تحدثنا فيه للقراء عن الاجتماع الذي عقده نواب الجمعيات الفلاحية الاهلية والافرنسية في ١٣ جويلية وتداولوا فيه الحديث عن وجوب ارسال وفد مشترك من الطرفين الى باريس لمكاشفة اولي الامر هناك بحالة تونس وما تتطلبه من الاعتبار والعناية من الحكومة الافرنسية والاخذ بيدها وانقاذها من مخالب الازمة الفتاكة وقد كنا تفاءلنا بسياسة التشريك التي يرغب فيها العقلاء من سكان هاته البلاد والتي طالما نصح ولاة الامور هنا باتباعها . ولم ندر اذ ذاك ما تكنه الايالي ومن يضمره الزمن لذلك الاجتماع والاتفاق الابتدائي بين العنصرين . وها هي حوادث لم تكن متوقعة قد كانت السبب في فتور العلائق وفشل المفارضة بين الطرفين ثم قطعها تماما . ونحن بدون ان نعرض للجزئيات والاغراض البعيدة التي سببت ما ذكر نقول انها كانت على الاجمال حب المصالح الخاصة وايثارها على المصلحة العامة . وقد تجلى هذا الايثار في ثلاث نقط من الاهمية بمكان وهي :

الاولى - مسالة الثلث الاستعماري . فالاهالي يرون وجوب حذفه من مرتبات عموم المتوظفين او على الاقل على المولودين بشمال افريقيا والمتجنسين والقسم الاخر راى ان ذلك لا سبيل اليه مطلقا الامر الذي ادى الى انفراد المؤسسات الفلاحية الاهلية بالمطالبة به وعلى ان لا يكون مشمولا في برنامج الشق الثاني

المسالة الثانية - هي التنقيص من المتوظفين لفائدة الميزان فالاهالي يرون وجوب التنقيص من المتوظفين الذين يمكن الاستغناء عنهم وكذلك المتوظفين الساميين الذين لا تتوقف الخدمات الادارية على وجودهم تمام التوقف . اما شق المعارضة فانه يرى ان هذا الحذف سوف لا تتناول من غير شك الا الذين هم منه واليه لذا راى بقاء الحالة على ما هي عليه او حذف الوقتيين الذين لم يكونوا في الحقيقة الا من القسم الاخر

المسالة الثالثة تتعلق بالاراضي . فالاراضي بالبلاد التونسية ثلاثة اقسام : اراضي غابات - واراضي عروش - واراضي احباس وهي قسمان عامة وخاصة . وبما ان الامل قوي للاهالي في التمتع باراضي الاحباس الخاصة وهناك قرار صدر في جويلية سنة ١٩٣٠ يقتضي انه عند تسويغ ارض من اراضي الاحباس الخاصة يجب ان يقدم المستحق ثم من كان نازلا بالارض ثم من لم تكن له ارض بيده لا من اراضي الغابات ولا من اراضي العروش ثم بقية افراد الناس . وهذا القرار الاداري (شركلار) الذي جاء ملحقا بالقوانين الضابطة الحقوق العقارية وحقوق الارتفاق ذو اهمية كبرى الامر الذي يدعو الى جعله امرا عليا حتى تكون له قوة القانون لذلك راى اعضاء القسم الاهلي مطالبة الحكومة بذلك ثم تنفيذ هذا القرار عند ما يصبح امرا عليا . اما الطرف الاخر فانه راى انه لا فائدة في هاته التقسيمات وان حق التسويغ يجب ان يمنح لكل انسان ما دام القصد من ذلك مصلحة الوقف او الموقوف عليهم

ولما كانت هاته النقط ذات اعتبار ويتوقف على تسويتها تحضير برنامج الوفد ولم يتم ما ذكر انقطعت العلائق تماما بين القسمين وعول كل قسم على العمل بمفرده . وهكذا عقد اعضاء جمعية الفلاحين اجتماعا وشكلوا من بينهم وفدا اوكلوا له تحضير برنامج المطالب التي يجب عرضها على وزارة الامور الخارجية الفرنسوية وبالفعل شرع هذا الوفد في العمل وبدا في تهيئة المسائل الاكيدة

البقية على الصحيفة الرابعة

باتا ملك الاحذية ومعامله

نعت الانباء التلغرافية في الشهر الماضي ملكا غير متوج من ملوك العالم الاقتصاديين هو توماس باتا التشيكسلوفاكي قضى بحادث من حوادث القضاء والقدر طرا على الطيارة التي كانت تقله وهي قائمة من المطار

ونظرا لمكانة باتا في العالم الاقتصادي ولشهرته التي ملات الشرق والغرب فقد راينا من واجبنا ان نتحف قراءنا بترجمة حياة هذا العبقري الفذ لتكون درسا لهم يتعظون به في مستقبل حياتهم وما حياة باتا بالحياة التي يجب ان يتشاءم الانسان ولكنها الحياة العظيمة الزاخرة الملاء بجلائل الاعمال التي لا يجدر بالانسان الا ان يجعلها مثله الاعلى في جهاده في هاته الحياة الدنيا فلقد كان الرجل مثالا لسمو الاخلاص وطهر السريرة وصدق العزيمة الفولاذية

ولد من اب كان يشتغل بصناعة الاحذية في احدى القرى البسيطة وقضى مترجمنا اربعة اعوام في تعلم قواعد هاته الصناعة ولكن بدون طائل وقد كان في صباه متعلقا بالاقتصاد فكان يدفع لصندوق التوفير ما كان يصل له من النقود واحتفظ بالدفتر الذي كان يريه لزائريه مفتخرا فلقد كان ذلك الدفتر انشودته الاولى

وفي شبابه اشتغل بالطواف في قرى (مرافيا) بائعا لبعض احذية من القماش ولما كان عمره ٢٨ عاما سافر الى امريكا وهناك اشتغل في معامل الاحذية والنعال ودرس ما يسمونه (بادب الصناعة) او فقل درس كيف يجمع الناس المال والنفوذ

وبعد ان ملا وطابه رجع الى بلاده ووطنه وتمكن من تاسيس معمل للنعال في « زلين » وكانت الحرب فرصة سانحة ساعدته على النجاح فما كاد يسمع باشتعال لهيبها حتى اسرع الى (فينا) وكان يريد ان يحصل على اذن في صنع احذية الجند ويخشى ان يكون متاخرا فلقد كانت محطة الرتل بعيدة ولكن الخيول انقذته ولم ينس هذا الجميل فقال لقد فعلت الخيول المستحيل كانها تعلم انها اخذت حياتها من يد الانسان فيجب ان ترجعها اليه

وحصل باتا على رغبته وامنيته فكانت جنود بلاده تنتعل احذيته وكان يبتسم اليست الجنود هي التي تنتعل احذيته لقد كان وطنيا صادقا

وكنت لا ترى في (زلين) مقر معمله الا العمل المتواصل ليلا ونهار وكان باتا يسير بالخطوات الشاسعة نحو المجد ونحو النصر والظفر

وسقطت الامبراطورية وقامت على انقاضها الجمهورية فظل باتا في الميدان دون ان يفقد ثباته فلقد كان يعلم انه « تشيكسلوفاكيا » وانه ليست التغيرات والطوارئ بمزلزلة ايمانه في وطنه وحبه لبلاده وجاء السلم فقال باتا: نحن نكفكف دموع الامهات لان اعظم رغبتهن ان يكون الابناء متنعلون فليس الموقف موقف بكاء الذين مضوا ولكنه موقف تخفيف ويلات الموجودين فهو كان يعمل للاحياء وكان يعرف سبل العمل وهكذا في بحر ثلاث سنوات بعد ان كان اسكافيا بسيطا اصبح ملك الاسكافين وان هذا لاية على عبقرية فذة وعظمة لا تعرف الكلل والفتور هي ابدا الى السموات تصعد

واذا اراد القاري ان يعلم عن « زلين » بلاد صنع احذية باتا ما يجعله يتصور صورة صادقة منها فليعلم انها حكومة مستقلة ولكنها حكومة يحكمها النظام وتديرها ارادة جبارة هي ارادة باتا فقل ما شئت من ضبط الاوقات وقل ما شئت من احكام العمل ومراقبة العملة فانك بذلك تتصور « زلين »

وقد كان باتا كاتوليكيا مؤمنا بدينه فلا يسمح لفتاة بزلين بالخروج ليلا اذا دقت الساعة العاشرة فهو رجل متمسك بالفضيلة يؤمن بان فيها كل المجد والشرف وحذار ان يعتقد القاري انه كان يعامل عملته معاملة قاسية كلا فلقد قال انا لا اعرف عبيدا مستغلين ولكني اعرف ان لي رجالا مساعدون وليس هو بالرجل الذي كان همه جمع المال ولكنه كان الرجل الذي اقصى امنيته ان ينفع بني الانسان قال ليس لنفسي اعمل ولكنني اعمل لكم هكذا كان باتا

واليوم قد ذهب باتا مع الذاهبين ودخل ذلك الباب المفتوح لكل داخل لكنه ليس الذهاب الابدي فان اسمه يتردد في الخافقين واليوم لا تفتح جريدة او مجلة من الصحافة الاروبية ولا وتطالعك بجلائل اعمال هذا الرجل العظيم

قال احد عظماء الانكليز ان موسليني يمكن لنا تشبيهه بباتا وقال اخر اين سرت اجد اسم باتا وكانت حكومته تحترمه الاحترام اللائق به حتى ان رئيس الجمهورية كان يسلم عليه

وان من الشرف ان كان رئيس الجمهورية ينتعل احذيته

هذا واذا اردت ان تعلم عظمة الانتاج الذي تصدره معامل باتا فاعلم انها تنتج ١٣٠ الف زوج نعال في اليوم وليس على المعامل من الديون غير مبلغ ١٣٠ مليون كورون (وحدة الصرف بتشيكسلوفاكيا) هي مجموع ودائع موظفيها

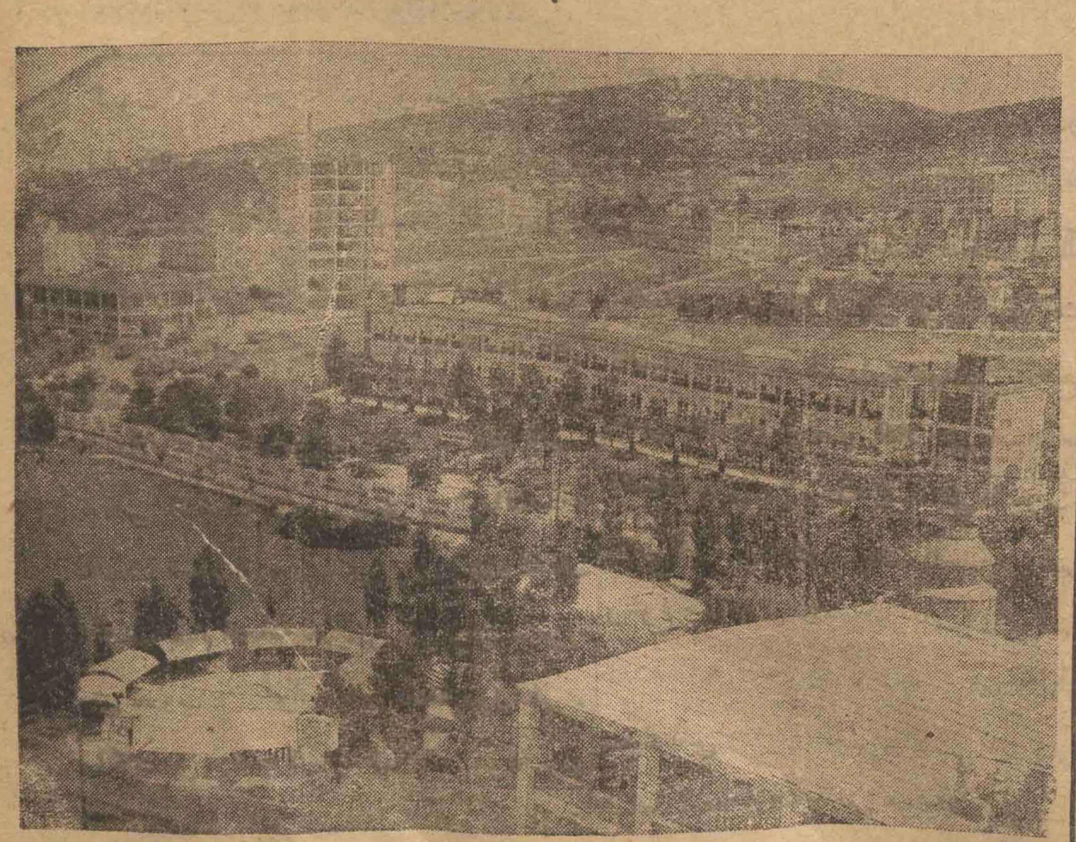
وحقيقة هذه الديون انها متكونة عن شطر من الاجرة يمنحه موظفو الشركة ومستخدموها وعمالها الى الادارة بفائدة عشرة في المائة

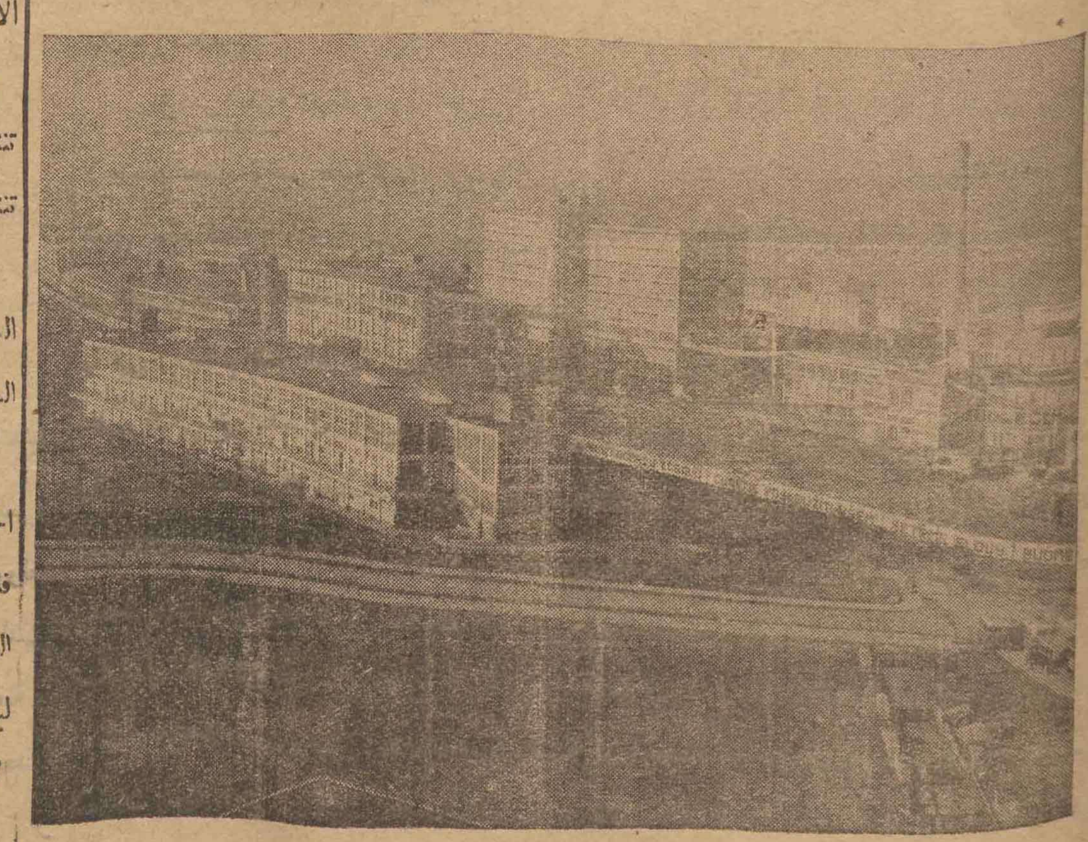
اما الودائع الخاصة بمشروعات باتا فانها تبلغ اليوم ٨٥ مليون كورون

هذا ومركز شركات باتا من الوجهة المالية منيع لان راس ماله بجملته له وهو غير مدين لواحدة من


توماس باتا


ابن توماس باتا


منظر عام لاحد معامل باتا الكبيرة


جناح من احد اقسام معامل باتا العظيمة

جمعية الفلاحين الاهليين

جلسة يوم ١١ اوت سنة ١٩٣٢

على الساعة العاشرة صباحا من يوم ١١ اوت انعقدت جلسة برئاسة السيد الطاهر بن عمار، وبمحضر السادة: علي ابن الحاج، عبد الرحمن الباجي، احمد بن عروس، الطيب بن حمودة، قدور الفياش، الحطاب بوحجبة، الطاهر المنستيري، الطاهر التوكابري، حسن العباسي، محمد بن عمار، للتفاوض في مسالة ايفاد هياة تناضل عن حقوق الفلاحين التونسيين لدى حكومة فرانسا

واستهل الرئيس الجلسة مبينا الدواعي التي تسببت في العدول عن المشاركة من طرف جمعيتنا في وفد المعمرين فقال:

« انتم على علم ايها السادة انه بمجرد ما عرض علينا اقتراح شفاهي من طرف السيد قونو رئيس الحجرة الفلاحية الفرنساوية يرمي الى استدعاء نواب الفلاحين التونسيين للمشاركة في وفد نواب الجمعيات الاستعمارية الذي قرروا ارساله الى باريس لاحاطة الحكومة الفرنساوية علما بحاجيات الفلاحة بالقطر التونسي سواء كانوا اهليين او افرنسيين وبالاخص للتذمر من اعباء النفقات الادارية وبمجرد ذلك بادرت هياة جمعيتكم الى قبول هذا الاقتراح مبدئيا بعد ان انتدبتم من يتولى درس المسالة والتخابر مع نواب الجمعيات الاستعمارية

وفعلا تقابلنا مع هؤلاء وعرضنا عليهم الشروط التي تتوقف عليها مشاركتنا في الوفد بعد ان اقر هذه الشروط مجلس جمعيتنا في جلسته السابقة

وبعد التداول الطويل الذي تجلى لنا فيه باتم وضوح البون الشاسع بين نظريتنا ونظرية السادة نواب المعمرين اردتم اثناء جلستكم الاخيرة ان تقيموا برهانا جديدا على تسامحكم وركونكم لى مبدإ الوفاق فقررتم التنازل عن طلب الغاء الثلث الاستعماري من لائحة الوفد المختلط على ان يقوم به شق وفدنا الاهلي على حدة وبالرغم عن كل ذلك لم نتمكن من الاتفاق معهم حيث انهم بكل اسف لم يشاءوا ان يتقبلوا نظريتنا في مسالة الغابات وعلى الاخص في مسالة الاحباس الخاصة تلك المسالة التي لا تخفى على السادة اهميتها نظرا لكون هذه الاحباس هي الملجا الوحيد لصغار الفلاحين التونسيين الذين لم يمكن اقرارهم بالاراضي الدولية واراضي الغابات

ولذلك لم يكن لنا بد من قطع المذاكرات مع نواب المعمرين وابطال نية المشاركة في الوفد المختلط، على ان نعمل لفائدة الفلاحة الاهليين من ناحية اخرى نستقل فيها بالوفدية، وهذا اهم ما دعوناكم بسببه هذا اليوم، واني اضع الساعة بين ايديكم للموافقة تقرير ارسال وفد خاص لفائدة الفلاحة الاهليين نظير ما وقع فى السنة الماضية ونسال الله ان يكلل الاعمال بالنجاح والامال بالتحقيق »

وعند انتهاء خطاب الرئيس الذي قوبل بالتصفيق الحاد وافق المجلس بالاجماع على ارسال وفد فلاحي الى عاصمة فرانسا وان يقرر ميقاته في الظروف المناسبة وعين له السادة الاعضاء: الطاهر ابن عمار، علي ابن الحاج، عبد الرحمن الباجي الحطاب بوحجبة، محمد بن عمار، احمد بن عروس

ولم يقع تجديد تعيين السيدين الطاهر التوكابري ومحمد بن رمضان وذلك لانهما تدبا من طرف زملائهما بالمجلس الكبير لعضوية الوفد النيابي.

ثم على اثر ذلك قدم جناب الرئيس تشكراته باسم الفلاحة الاهليين الى جميع الاعضاء الذين قبلوا انتدابهم في الوفد شاكرا لهم على عاطفتهم الصادقة واخلاصهم الجميل حيث ان هذه الوفادة فوق ما فيها من مشاق السفر واجهاد النفس هي ايضا على حساب المنتدبين الخاص، وذلك اظهر برهان على تقدير هؤلاء السادة للمشاريع التونسية وذبهم على المصلحة العامة

ثم كلف مكتب المجلس بتحضير التقارير والدراسات التي سيتقدم بها الوفد الى المراجع الايجابية كما كلف كل من السيدين محمد بن عمار وعلي ابن الحاج بشرح موقف جمعية الفلاحين ازاء مسالة الوفد المشترك الى الجرائد ان لزم ذلك

ولم يشا المجلس ان يرفع الجلسة قبل ان يعلن بالاجماع عن ثقته التامة في مكتبه الاداري تلك الثقة التي لا يرى لها مظهرا اجمل من تصرفات هذا المكتب الاخير ازاء قضية الوفد المشترك

ثم رفعت الجلسة على الساعة الثانية عشرة

البيوت المالية اما حركة العمل في معامل باتا وتنظيم الحركة التجارية والتحري عن الاسواق التي تصرف فيها حاصلات المعامل تلك المهمات التي تحتاج الى عبقرية نادرة وحزم متناهي فقد تولاها ابن باتا الصغير الذي لم يتجاوز سنه بعد التاسعة عشرة عاما

ولقد اسفر التحقيق عن الحادث الذي كان توماس باتا ضحية له عن التحقق من ان ملك صناعة الاحذية اصدر امره مع ما كان من تلبد الضباب الكثيف بقيام المحلقة فلم يكن غير ثوان معدودة حتى تجاوب في الجوار صدى سقطة يقول الخبراء انها كانت من ارتفاع لا يزيد على ثلاثين مترا فاسرع عمال المعمل المجاور فاذا المحلقة متحطمة والرجل مضرج بالدماء وكانت تلك اللحظة اخر عه[illegible]

رسالة الجزائر

تدشين نادي الاتحاد

الحديث بقسنطينة

قد ءان للقلم ان يكتب ما ذا جرى في تدشين نادي (الاتحاد) الذي طالما تشوقت نفوس الشباب لايجاده وطالما نادى رجال الاصلاح الى تشييد بناء صرحه، فوفق الله ثلة من الشباب في هذه الايام وقاموا قومة رجل واحد وانجزوا هذا المؤسس العظيم لعالم الظهور فكان والحق يقال نادي سعادة ونادي اتحاد ونادي مسامرات ونادي تعارف وتم شيد هذا النادي بهمة رجال اكفاء فاثثوا قاعاته بالمتاحف وعمروا مكتبته باسفار من الكتب والمجلات وجلبوا له المرافق التي يستدعيها هندامه الجميل ولما اتموا بناءه واستوثقوا من جميع ما تمس الحاجة اليه تربصوا قليلا حتى يفد العلامة الاستاذ باديس من رحلته القيمة التي لا يعزب عن ذهن القراء ما تناولته الصحف المحلية من تاثيراتها وبلوغ صداها الى الخافقين فاتى الاستاذ الى قسنطينة فاستدعته هياة النادي هو وجماعة من العلماء كالاستاذ مبارك الميلي والاستاذ العربي التبسي فما ازفت الساعة المعدة للافتتاح حتى هرع الناس الى سماع خطبة الافتتاح، بعد ما امتلات قاعة النادي بالشيوخ فاثنى على الحاضرين الثناء الجم وبين في خطابه الحاجة التي دعت الى تاسيس النادي وكيف كانت قسنطينة مقفرة من النوادي وصارت لان عامرة بما خلد لابنائها كل فضل وخير هذا اقصى ما قدر عليه هو وجماعته تممه من غير من على الناس فما بقي على السامعين سوى تاييد النادي بالنفس والنفيس

ثم قدم الدكتور جلول الاستاذ باديس فاندفع يتلو علينا ءايات الفصاحة ويرينا مجد ءابائنا لامجاد كيف كان اقبالهم على جلائل الاعمال لا على السفاسف وذكرنا باعظم الابطال الذين كان لهم القدح المعلى في كشف كل مدلهمة تعاقبت على هذا الوطن وتفلسف في مادة الاتحاد فقتلها بحثا فتركنا ثملين بغرر معانيه ومباني لفظه ثم اوصانا بعدم التفرق وحرضنا بان نربط بعضنا بروابط الاتحاد الذي ارشدنا اليه المولى الكريم في كتابه بقوله « يا ايها الناس انا خلقناكم من ذكر وانثى وجعلناكم شعوبا وقبائل لتعارفوا »

فاكرم بها من وصية غالية واكرم بها من جوهرة ثمينة فحياك الله يا باديس وحفظك من جنود ابليس

ثم ما ذا كان بعد خطاب باديس؟

تقدم الاستاذ بارك مؤرخ الجزائر فكشف القناع عما بقي من خطاب باديس فكان كالتعليق والتذييل فابدع واجاد فاكثر الله من امثاله في الوطن، ولا غرو فانه المؤرخ العظيم والرجل الفذ الذي ما انبتت مثله « الجزائر »

وبعد هذا قام الاستاذ العربي فرمى اعداء الاصلاح بشهب البيان ودعا الناس الى التقدم بناديهم الى مراقي الكمال واوصاهم بالاتساع الى سواء السبيل مع المحافظة على اللغة العربية وتعاليم الدين القويم

ثم ختمت الخطب والحفلة بتجويد ءايات الله وكان المجود لها الاستاذ باديس واديرت على الحاضرين المرطبات والمشروبات الحلالية وانصرف الناس مسرورين مبتهجين

ملاحظة - بعد ما عرفت الامة مزايا النادي ومئاثره الطيبة بادروا بالاشتراك فيه والعمل على احيائه حتى يكون مضاهيا بحول الله نوادي غيره ويكون آية لا تنسى - بدا بعض من يحسبون انهم يحسنون صنعا بالدعاية ضده على تقويض صرحه وصد الناس على الاشتراك فيه فاسفنا غاية الاسف! وعلى كل حال فانا نقول لمؤسسيه اثبروا على الاتحاد وحافظوا على كيان ناديكم فالله يقيكم من شر عباده على رغم ما يضمرون من سموم الفتن وقد ما قيل على سبيل التمثيل:

واعرض عن القوم اللئام وجافهم
وكن من مداجاة الغواة على حذر

الا سر بعون الله يا خير نادي
ولا زال معقودا عليك لوا النصر

في عالم التمثيل

الاستاذ جورج ابيض بتونس - بطل التمثيل

في العالم العربي، علم الفن الجميل، نابغة العالم العربي الاستاذ جورج ابيض اشهر من ان يعرف، ولقد بلغنا نبأ اتفاقه مع الاديب الحازم السيد البشير المتهني صاحب فرقة المستقبل التمثيلي على العمل بفرقته في الموسم المقبل، ونحن لا نشك ان في العمل خدمة كبرى للتمثيل بهذه الديار اذ سيكون اثر حضور الاستاذ بلغا، ونكتفي اليوم بهذه البشرى ونعود

مظاهرة بسوق هراس

في هذه الايام وقعت مظاهرة من اهالي سوق هراس ضد صحافي يهودي صاحب جريدة «مستقبل سوق هراس» تطبع باللسان الفرنسوي

اغتنم هذا الصحافي اليهودي شتم الاهالي بدون سبب واخذ يثلب في اعراض المسلمين هناك ويترصد لهم في غالب الاحيان بالسب ويعرض بالشبيبة بجميع النقائص فتحمل لاهالي المرة بعد المرة الاذاية والشتم والطعن ...

واخيرا لم يصبروا على هذه الاهانة المتكررة من كل جاني على المروءة والعشرة الطيبة ففتكوا بمطبعته واخذوا يرمون الحجارة على محله حتى هشموها تهشيما حين ذاك تدخل البوليس والجندرمية ولولا سهر الحكومة وحذقها لادت المسالة الى ما لا تحمد عقباه

وعليه فانا نرجو من الحكومة ان تمنع هذا الجاني من مشاغباته وتقطع حرثومة كل من دابه اثارة الفتن بين سكان الوطن حتى ترجع المياه الى مجاريها ويحصل التاخي بين المتساكنين لا فرق بين مسلم ويهودي وافرنسي هذا ما نتمناه ويترقبه جميع العقلاء

مكاتب الزمان

في عالم الادب والفن

تابين حافظ - قرر المجمع العلمي العربي بدمشق

اقامة ماتم لفقيد الادب العربي المرحوم حافظ بك ابراهيم عند مرور اربعين يوما على يوم وفاته وفي هذا الماتم ستتلى القصائد الرنانة التي تجود بها قرائح ادباء بردى، والمحاضرات في حياة الفقيد وما كان له من الفضل الاكبر عن العربية

فهل لادباء تونس ان يؤدوا هذا الواجب الحتمي تاييدا لمركزهم بين ادباء العالم العربي؟ وهل لجمعياتنا ونوادينا ان توفي حافظ حقه وتكرمه ولو بعد المماة انا ندعو الخلدونية وقدماء الصادقية والنادي الادبي والمجمع الادبي الى هذا الامر ونذكر القائمين بهذه المشاريع الى هذا الواجب فهل من مستمع؟

مؤتمر الطلبة - تعينت عاصمة الجزائر كمركز لاجتماع اعضاء مؤتمر طلبة شمال افريقيا المسلمين الذي انعقد السنة الماضية بتونس، وعين يوم ٢٥ من الجاري موعدا لانعقاده اما الابحاث التي سيشتغل بها فهي: تعليم اللغة العربية بشمال افريقيا - تعليم التاريخ بشمال افريقيا، التعليم والتربية في المدارس الابتدائية، الابواب المفتوحة امام الطلبة المسلمين بعد اكتمال معلوماتهم، تكوين وحدة بين جمعيات الطلبة المسلمين بالشمال الافريقي، تسمية لجنة قارة للمؤتمر.

وهاته الابحاث وان كانت صغيرة بالنسبة لابحاث السنة الماضية الا انها في حد ذاتها حسنة، نتمنى ان يكون المكلفون بها قد درسوها حق

هذا ونحن نحيي في اخواننا الطلبة هذا النشاط وتلك الجهود المتواصلة في سبيل الثقافة العربية والوحدة الادبية بين سكان قطرنا الافريقي.

كتاب مؤتمر الموسيقى بمناسبة وجود معظم اعضاء اللجنة الفرعية المكلفة باعداد كتاب مؤتمر الموسيقى الشرقية في الاسكندرية للاصطياف فقد تقرر ان تعقد اللجنة اربع جلسات في كل اسبوع من الشهر حتى تنتهي من مهمتها، وسيسافر الدكتور محمود الحفني متفقد الموسيقى بوزارة المعارف بمصر وسكرتير المؤتمر الى الاسكندرية ليحضر اجتماع هذه اللجنة.

وستخرج اللجنة طبعتين من كتابها احداهما بالعربية والاخرى بالافرنسية (السعادة)

جائزة الغازي - اعلن عاهل تركيا الغازي مصطفى كمال باشا منذ خمسة اعوام عن جائزة قدرها ٥٠٠٠ ليرة تركية يستحقها من يخرج احسن كتاب في الانقلاب التركي الحديث، ومن ذلك العهد حتى الساعة لم يستحق احد تلك الجائزة ولم يظفر الغازي بالمؤلف المذكور، وقد عللت الدوائر العلمية هذا الامر بامور منها فساد مناهج التعليم التي كانت متبعة بتركيا حتى ادت الى هذا العقم في الانتاج، ومنها ان ادخال الحروف اللاتينية على اللغة التركية كان من اعظم الاسباب في توقيف سير الحركة الادبية. ومن اجل ذلك فكرت وزارة المعارف في تغيير برنامج التعليم وتعويضه ببرنامج يساير البرنامج المتبع في ايطاليا والمانيا.

كلية عربية بغرناطه - نشرت الصحافة خبرا مفاده ان وزارة المعارف للجمهورية الاسبانية قررت تاسيس كلية عربية بغرناطه، وهو خبر من الاهمية بمكان ذلك لانه يدل على روح التسامح الذي يسود الجمهورية الفتية، وهو كدليل على ما يضمره الاسبان في قلوبهم نحو اجدادهم الاولين العرب اولئك الذين تدين لهم المدنية الاروبية الحديثة بالسبق والافضلية بل وبالاستفادة منها وتقليدها، اما اختيار غرناطه ذات القصر البديع (قصر الحمراء) فذلك لانها كانت ءاخر بلاد فارقها العرب من بلاد الاندلس وسيقع افتتاح هاته الكلية في سبتمبر المقبل ويحضر حفلة الافتتاح ملك العراق بدعوة من الجمهورية الاسبانية.

اصلاح الجامعة التركية - استدعت وزارة المعارف تركيا الاستاذ مالش السويسري الاخصائي في تنظيم التعليم وكلفته بوضع تقرير فيما يرى واجب ادخاله على جامعتها وقد درس هذا الاستاذ الموضوع من جميع نواحيه وحرر تقريرا جامعا وافيا سلمه الى وزارة المعارف وقد رددت الالسنة والصحافة اخبارا تفيد ان الحكومة عزمت على الغاء الجامعة وتاسيس ثلاث بدلا عنها على النحو الذي ارتاه الاستاذ مالش واحدة باستانبول والثانية في انقرة والثالثة في ديار بكر، وسيخصص التدريس في هاته الكليات للاساتذة

شاهية ذئاب صغار

كما ان عدم شاهية الاكل عند الاطفال تقلق امهاتهم فان وجود هاته الشاهية تبعث في قلوبهم سرورا ذلك لان كل صبي اكول له جسم سليم واما الاطفال الذين لا ياكلون الا قليلا وبدون شاهية فان ذلك علامة على سقم اجسامهم وانهماك قواهم بسبب ضعف الدم الناشيء غالبا عند الاطفال عن سرعة النمو

فحبوب بنك هي انجع دواء لاجتناب كل الامراض التي ربما يؤول اليها ذلك الضعف حيث يستمد منها الدم كل ما اضاعه من المواد الحيوية ويتغذى منها الهيكل العصبي مما جعلها تعطي الاجسام النحيلة قوة ونشاطا .

قالت مدام قرتمو القاطنة بشارع البناية عدد ١٣ بليون من مقاطعة الرون وهي تنوه بحبوب بنك « كانت ابنتي ضعيفة الجسم منهمكة القوى تشكو دائما الاما عديدة ولا تاكل الا القليل فمنذ ستعمالها حبوب بنك تغيرت حالتها تماما ولم تعد تشكو شيئا من تلك الالام . وصار اليوم جسمها سليما وصحتها على غاية من الاعتدال

وقد اشتهرت حبوب بنك بسائر الاقطار الاسلامية ولا سيما بالشمال الافريقي حيث تحدث تغيرات الطقس عدة امراض ينشا عنها فقر الدم وضعف الجهاز العصبي

فحبوب بنك دواء لا نظير له لتنشيط الاعصاب وتجديد الدم فان اصابكم شيء من الضعف فما عليكم الا استعمال تلك الحبوب

فهي خير دواء يليق بابنائكم فاغتنموا هذا الفرصة قبل فواتها وسارعوا بعلاج اكبادكم رجال المستقبل .

تباع حبوب بنك بجميع الصيدليات والمستودع بمحل باري بنهج بالو عدد ٢٣ بباريس - ثمن القارورة ٨ فرنكات وثمن الست قارورات ٤٥ فرنكا

En vente dans toutes les pharmacies. Dépôt : Phie P. Lam... 22, rue Ballu, Paris. 8 francs la boîte, 45 francs les 6 boîtes.

الاكفاء الجديرين بهذه المناصب . ولذلك سيبعد عن كراسي التدريس جمع من الاساتذة القدماء كمدرسي التاريخ الذين استقال البعض منهم .

معرض الرسم و لاشغال اليدوية - يوم ٣٠

اوت افتتح هذا المعرض بيافا وكان الاول من نوعة واقامته ادارة المعارف في فلسطين بقصد تدريب الطلبة على المغامرة في الحياة العلمية . وقد اشتمل هذا المعرض على عدة اقسام منها قسم الصور الملونة قام برسمها وتلوينها الطلبة نقلا عن اصلها الطبيعي وليس عن صور مرسومة . وهناك صور على قطع القماش بالالوان ومنها صورة لزعيم الشرق المغفور له سعد باشا زغلول . واخرى لعصمة باشا وثالثة لمسجد هندي بديعة الالوان والزخرفة . ومنها قسم النجارة وبه خزائن ومحافظ الاوراق وطاولات ومحابر خشبية وغير ذلك وهناك قسم خاص باشغال الحلفاء كالسلال والمكانس والكراسي الصغيرة وما اشبهها . ومنها قسم بستان الاطفال وبه نماذج صنعت من الطين للحيوانات والمشروبات والصحون . وغير ذلك من المعروضات النفيسة التي صنعها الطلبة وغالبهم لا يتجاوز السنة العاشرة من عمره فمتى تقام عندنا امثال هاته المعارض لتربية الذوق الفني وتهذيب الشعور التونسي .

المؤلفات العربية تترجم للعبرية - قالت جريدة ها ارست التي تصدر بالعبرانية في يافا ما ترجمته ان احد كتاب اليهود المدعو « كابليوك » من تل ابيب بفلسطين ترجم عن اللغة العربية مؤلفين ثمينين احدهما كتاب ملوك العرب لفيلسوف الفريكه الاستاذ امين الريحاني . والثاني كتاب الايام للدكتور طه حسين . وان هذا المترجم قد اقام لهما الدعاية الكافية لنشرهما في الاوساط اليهوديه (فلسطين)

حوادث واخبار

التلامذة الراسبون

رغب الينا كثير من التلامذة الراسبين في امتحان التطويع في هاته السنة ان نلفت نظر الادارة الى الكتاب المفتوح الذي وجهوه اليها طالبين فيه اعادة الامتحان لهم كما هو الشان في كل المدارس النظامية ولما كان هذا الطلب على غاية المعقولية ولا يكلف الادارة شيئا فنحن نطلب منها بالحاح ان تجيبهم لهذا الطلب وتعيد اليهم الامتحان وان تعلمهم من الان حيث انهم لازالوا مقيمين بالحاضرة يترقبون جوابها ولا شك ان اقامتهم قد كلفتهم مصاريف باهضة هم في احتياج الى عدم تجشمهم اياها .

اصحاب المطاعم ايضا

لازال هؤلاء ممتادين في طريقهم رغم انخفاض اسعار سائر المواد الاولية التي منها بالاخص الخبز الذي سعرته ادارة مشيخة المدينة بـ ١،٨٠ الكيلو وهم يبيعونه بـ ٢،٤٠ مع نقص في الميزان بحث ان الرغيف الذي يبيعونه بـ ٢،٤٠ لا يزن كيلوقرام كما لا زالت ادارة مشيخة المدينة غاضة طرفها عنهم الامر الذي ادى الى الاضرار بعموم الافراد خصوصا العملة الذين ليس في استطاعتهم الطبخ بانفسهم ونحن تلقاء هاته الحالة نلفت نظر جناب شيخ المدينة للمرة الثانية لهاته المسالة الاكيدة حتى ينبه الطاهين الى هذا الواجب ويوقف احتكارهم عند حده . واملنا قوي في ان لا يحوجنا مرة ثانية الى العود لطرق هذا الموضوع .

مقاومة البغاء السري

قد اهتمت ادارة المحافظة في المدة الاخيرة بهاته المسالة واخذ اعوانها يطاردون الاوانس والعوانس اللاتي اتخذن البغاء السري حرفة لهن . اذ لا يخفى ما يجره بقاء الحالة الراهنة على ما هي عليه من الامراض البدنية والاجتماعية . وقد ابان الفحص الذي اجري عن بعضهن انهن مصابات بامراض الزهري وغيره من الامراض الفتاكة .

وهذا العمل الذي تقوم به المحافظة نتمنى ان يكون واسع النطاق وحتى تتطهر البلاد من هاته الآفة الرقطاء التي لا تخفى مضارها على المجتمع الانساني . وان يجري فحص وتدقيق على كل من اتخذن هاته المهنة الشنعاء مرتزقا وكل من وجدت كذلك لا تكفي احالتها على محلات البغاء الرسمي بل يجب ان تحاكم ويشهر بها في الاوساط حتى يكون ذلك درسا لغيرها ورادعا لمن يقتدين بها من الفتيات .

كتاب الحداد

اهدى لنا الاستاذ الشيخ محمد الصالح بن مراد المدرس الحنفي من الطبقة الاولى بجامع الزيتونة المعمور نسخة من الكتاب الذي الفه للرد على كتاب « امرأتنا في الشريعة والمجتمع »

وهذا الكتاب عبارة عن مجلد احتوى على ٢٣٨ صحيفة في الغالب لكبير متقن الطبع صقيل الورق . ومصدر باجازة من النظارة العلمية .

اما اسلوب التاليف فانه لم يكن كاسلوب الذين الفوا في الرد على مؤلفين آخرين لانه احتوى على تفصيلات وجزئيات لم يتعرض لها الكتاب الذي قصد الرد عليه . بحيث ان من يطلع عليه يجد بها ابحاثا عديدة للمسائل الدينية واحكام الشريعة الاسلامية في كثير من المسائل الحيوية

فنشكر المؤلف على مجهوده الكبير وهديته النفيسة ونتمنى لكتابه الرواج والانتشار .

امراض البشرة

بوماضة كادوم تسكن وتشفي اوجاع البشرة وامراضها وتضمن نوما هنئا ممن لازمته منذ سنين امراض الجلد المختلفه . فمن استعمل بوماضة كادوم يجتنب عدة امراض واوجاع كالدمل والجرب والعضر والجروح وجميع ما يصاب به جلد البشر من الامراض

النديم وفاطمة رشدي

تحدثنا بكلمة تحت هذا العنوان في العدد الذي قبل الاخير واشعرنا فيها القراء بانه ان عاد الى الحديث فنحن منه بالمرصاد ولما شعر بالحاجة الى نقل ما يؤيد به مركزه مما يقال انه كتبه لنفسه بنفسه نشر في عدده الاخير مكاتبة من زميلتنا الصباح المصرية بامضاء تونسي وهو امر يجعلنا لا نرتاب في انها منه ذاته لان مكاتب الصباح الرسمي لم يشعر الزميلة بشيء مما نشره النديم . على ان الاستشهاد بما جاء بالمكاتبة المنسوبة الى الشيخ الثعالبي امر يقرب ما ظنناه . وعلى كل فالمكاتبة لا يخلو امرها اما ان تكون صحيحة النسبة الى الزعيم التونسي وهو امر لا شك في بعده فانها لا تدل الا على كون رجال الجوقة اصبحوا نواب راقصين وراقصات وممثلين وممثلات وبائعي اصطوانات وهو ينافي ما يقولون من انهم يدافعون عن الشعب ويعملون لفائدته بل فعلهم هذا ينافي الشريعة الاسلامية وهل ادل على ذلك من بث الدعاية لامراة تقول انها مسلمة وهي متصفة بكل الصفات التي جاء الاسلام بمنعها وتقوم بادوار طالما تشدق النديم ورهطه بانها منافية للدين الاسلامي

واما ان تكون كاذبة وهذا ما نحققه وهي اذن تدل على صغر عقل ناشرها الذي جاء يستبله الامة بعد ان وقفت عن جلية امره

اما طلب الاقدام من محي الدين قامر لم نفهمه لاننا نعلم ان محي الدين هذا رجل يشتغل بصناعة ليس من شانها ان تجعله قادرا على القيام بما طولب به .

اما مصاحبة الجزيري لها في الغدوات والروحات والتضحية من ماله الخاص و غلاق مكتبه قامر لا وجود له بالمعنى المقصود انما كانت مصاحبة تمسح بالاعتاب والتصاق بالجدران . وهل للنديم مال حتى يضحي به في سبيلها . بل الحقيقة ان بعض من ينتسب اليها ضحى في سبيله لاجلها .

وان كان النديم يريد خدمة الفرق المصرية حقيقة فلما ذا احجم عن مؤازرة غير هاته الفرقة ومعاضدتها ممن زاروا تونس بعد فاطمة رشدي

بودنا ان نعرف التضحية التي يقول المكاتب ان النديم تكبدها في سبيل الفرقة فهل اقام لها حفلة في محله او في محل آخر هو وحده خاصة ؟ اما حفلة بغداد فقد جمعت لها اشتراكات والنديم لم يدفع اشتراكه فيها ام انه اقام لها مادبة او استقبلها في محل على حسابه كل هذا لم يقع وغاية ما هنالك انه ركب مع سائق عربتها يوم وصولها الى تونس ورحب بها كما رحبت سائر الصحف المحلية وتسلم منها (كليشيات) جاءت بها من مصر لها ولبعض افراد الفرقة ونشرها في جريدته فهل في هذا ما يدل على التضحية ؟ اللهم ان هذا لهو البهتان العظيم

الرصاع على الحدود

رغب منا بعض القراء ان ننشر ترجمة الشيخ ابن عرفة مفصلة نظرا لمكانته العلمية وقد كان ذلك في امكاننا لو لم يحل ضيق النطاق عن نشر ما ذكر وبهاته المناسبة نعلم السادة المشتركين بانه قد تم طبع هذا الشرح فعليهم طلبه من المكتبة العلمية عدد ١٢ بتونس وثمنه اربعون فرنكا يضاف لها ٣ فرنكات اجرة البريد

مغازة الرصاع

السيد محمد الرصاع العضو بالحجرة التجاريه بتونس شاب مثقف قد ترك الوظائف الادارية جانبا وفضل الحياة الحرة واختار لنفسه الاشتغال بالتجارة التي يحمل فيها شهادة ثانوية . وقد كان عمله في اول الامر صغيرا شأن المشاريع التي تؤسس بعد تفكير عميق ثم تتدرج شيئا فشيئا الى ان بلغ مرتبة حسنة .

وها هو يفتح مغازته الجديدة بنهج الكتبية وهي مغازة على الطراز العصري الحديث يجد فيها التونسيون انواع الاقمشة المختلفة والعطورات والكساوي الافرنجية وسائر انواع الملبوسات .

وهو عمل مشكور من السيد الرصاع نرجو من الشبان ان ينسجوا على منواله والاقتداء به . كما نرجو لمشروعه النجاح ولمغازته الاقبال عليها من لدن الوطنيين .

مدة التعافي





مدير الجريدة وصاحب امتيازها محمد بنيس
المطبعة التونسية

الزمان

جريدة اسبوعية مصورة جامعة قيمة الاشتراك فيها عن سنة ٣٠ فرنكافي شمال افريقيا وسوريا وفرانسا ومستعمراتها و٥٠ فرنكافي الممالك الاجنبية المراسلات المتعلقة بالجريدة يجب فصلها عن لاشهار العربي وارسالها باسم الزمان نهج سيدي بوخريصان عدد ٢٨ بتونس تلفون عدد ٣٤٤٠

الزمان

EZ-ZAMANE

"Le Temps"

الاشهار العربي

اكبر دار لنشر الاعلانات بمختلف الطرق مثل الصحافة العربية والافرنجية اشتهرت لدى اكبر دور التجارة باوروبا بالصدق والامانة . خاطبوها في الاعلانات التي تريدونها وفي الشؤون التجارية التي تهمكم العنوان نهج سيدي بوخريصان عدد ٢٨ بتونس تليفون ٣٤٠٤

تونس يوم الاثنين ١٢ ربيع الثاني ١٣٥١ - عدد ١٣٠ ٣٥ صانتيما في ١٥ اوت ١٩٣٢ - 15 Août 1932

الوفد المختلط

بقية الصحيفة الاولى

التي يراها لازمة الحل في اقرب فرصة لكن هذا الامر لم يرق نواب المؤسسات الفلاحية الفرنسوية وبالتالي خرجت تونس الفرنساوية عن الجادة التي تقول بعض الصحف المحلية انها سلكتها ومن اجل ذلك خصصت اعمدة طويلة لمدح مدير هاته الجريدة وتحريض الشعب على الاشتراك فيها .

ذلك لانها اخذت تندد باعضاء القسم الاهلي من المجلس الكبير وتقول ان البرنامج الذي احضروه هو برنامج سياسي محض من شانه ان يقضي على مصالح فرانسا والفرنسويين بتونس الى غير ذلك من التهم التي عرفت بها هاته الجريدة من وقت تاسيسها حتى اليوم (وربما ترجمنا البعض من تلك الفصول لكي يرى القراء حقيقة ما نحن قائلون) ولما روجع مدير الجريدة في شان هاته الحملة قال ان الذي اوعز اليه بها او اعطاه الارشادات التي بنى عليها حملته هم بعض الفلاحين الاهليين الذين كانوا رغبوا في السفر الى فرانسا مطلقا بدون قيد او شرط وهي دعوى ولو كانت صحيحة فليست هي الحاملة لها على ما فعلته

هذا وقد تلا تلك الحملة ما ادى الى عدم امكانية ذهاب الوفد في هاته الايام نظرا لما صرح به جناب وزير الخارجية في البرقية الثانية التي ارسلها صبيحة يوم ١١ الجاري وقد نشرت الصحافة اليومية يوم ١٢ بلاغا تضمن اسباب تاخير سفر الوفد الى اوائل الخريف المقبل وهذا التاخير نرى فيه فوائد عديدة اولاها تمكين السادة نواب الفلاحين الاهليين من الوقت الكافي لدراسة هذا الموضوع وتحضير برنامج مدقق ثانيا كشف النقاب عن اعمال بعض افراد كان يظن فيهم القيام بما انتدبوا من اجله فخيبوا ظنهم في منويهم . وبرهنوا على انانيتهم والسعي وراء مصلحتهم الخاصة

ذلك ما حدث وتلك هي اسبابه وهذا ما نتج عنه وقبل ان نختم هذه الكلمة نرغب من سادتنا النواب ان يستمروا في عملهم ريثما يحين وقت السفر وان يكون رائدهم كما عودونا مراعاة المصلحة العامة دائما ونبذ كل الامور الشخصية التي تزول بزوال دواعيها . فاما الزبد فيذهب جفاء واما ما ينفع الناس فيمكث في الارض

حفلات الاسبوع

حفلة الجمعية الخيرية يوم ٢٠ الجاري

تقيم الجمعية الخيرية الاسلامية حفلة لفائدتها بجبل المنار في قرية سيدي ابي سعيد . وستبتدي هاته الحفلة من الساعة التاسعة مساء وتدوم الى الصباح . وقد تالفت لجنة لادارتها متركبة من ذوات تونسية معتبرة اخذ كل واحد منهم على نفسه العمل لمصلحة هاته الجمعية ونحن نحث الجمهور التونسي على الاقبال على هاته الحفلة التي ستستفيد منها الجمعية الخيرية استفادة هي في اشد حاجة اليها . كما نشكر الافراد الذين تبرعوا بالعمل لمصلحة الايتام والفقراء وابناء السبيل ابتغاء وجه الله تعالى .

حفلات احياء الطالب - قرر المجلس الجديد

لجمعية احياء الطالب اقامت عدة حفلات لفائدة الجمعية وعين لها الايام والامكنة الاتية :

يوم ١٤ الجاري حفلة بالمرسى يوم ٢٠ حفلة بحمام الانف يوم ٢٧ حفلة بحلق الوادي يوم ٣ ستامبر حفلة الكرم . وهذا البرنامج نرى فيه خللا لابد من تداركه هو تعيين يوم ٢٠ لاقامة حفلة بحمام الانف والحال انه في مساء اليوم نفسه ستقام حفلة الجمعية الخيرية التي تحدثنا عنها في اول هذا الفصل . ولاعذر لمجلس احياء الطالب في تعيين يوم ٢٠ لاقامة الحفلة المذكورة بعد ان اعلنت الخيرية عن حفلتها منذ مدة ليست بالقريبة جدا . فهل نسي هذا المجلس الجديد حفلة الخيرية ام انه تعمد ذلك ؟ لا سبيل للامرين اما الاول فالنسيان لا يتطرق الجماعة واما الثاني فغير صحيح ايضا نظرا لكون اعضاء المجلس يعلمون ان الذين يقصدون هاته الحفلات ويمدون المشاريع ليسوا متعددين حتى يمكن تقسيمهم او انقسامهم بين هاته وتلك لهذا فنحن نطلب من احياء الطالب ان يغيروا يوم ٢٠ ويجعلوه يوم ٢٥ مثلا حتى تستفيد الجمعيتان معا . اما الخيرية فانها سابقة . والفضل للمتقدم . هاته كلمة نقولها ؛ نصيحة نقدمها بكل اخلاص راجينا ممن ذكر الالتفات اليها .

في عالم السينما والتمثيل

فيلم معجزة الحب يوم ٨ الجاري

هو يوم ابتداء عرض هذا الفيلم بمسرح الموندیال . وقد اقبل الجمهور التونسي اقبالا حسنا للغاية في الايام الاولى من الاسبوع . وفي الليلة الاولى قدم السيد الناصر الجلولي الى الجمهور التونسي بطل الروايه الاستاذ بدر افندي لاما كما تقدم هذا الاخير وشكر الشعب التونسي على ما لاقاه من الحفاوة والاكرام .

هذا وقد كان الاقبال في الايام الاخيرة صغيرا لان غالب سكان العاصمة قد تقاهم الحر الى المصائف التونسيه والفرنسوية كما ان وجود حفلات اهلية تهم المشاريع الخيرية والاجتماعية كان من اسباب ضعف الاقبال .

وقد حدثنا الاستاذ بدر لاما بانه سيعرض شريط معجزة الحب في باجه . وسوسه ، وصفاقس وحلق الوادي . وذلك نزولا عند رغبة سكان هاته المدن في مشاهدة شريطه البديع . ثم يعرض في المملكة الجزائرية للسبب المذكور ايضا هذا ونحن نتمنى له كل التشجيع والنجاح .

فيلم تونسي مصري - في حديث جرى بيننا

وبين الاستاذ بدر افندي لاما الممثل السينمائي المشهور علمنا انه بصدد احضار رواية سينمائية ناطقة بالعربية تدور حوادثها بين مصر وتونس وان القسم المتعلق بمصر قد تم اخراجه بواسطة المخرج البارع الاستاذ ابراهيم عبد الله لاما

اما القسم التونسي فالاستاذ بدر بصدد احضاره وقد تم الاتفاق نهائيا بينه وبين استاذ العود السيد فريد افندي غصن الذي كان ضمن جوقة السيدة منيرة المهدية وانفصل عنها لاسباب ربما شرحناها بعد على ان يعمل معه في الفيلم كمختبر للاصوات ومعلم للتلحين . وهذا الاخير شرع في عمله وابتدأ بتجربة الانسة رتيبة الشامية فوجد فيها استعدادا كبيرا وعلى ذلك دارت مفاهمة جدية بينها وبين الاستاذ بدر لاما . لكن الاتفاق النهائي لم يتم بين الطرفين . كما اعلمنا انه وجد في الانسة فليفلة استعدادا كبيرا لتكون راقصة مبدعة في هذا الفيلم ولذلك تدور مفاهمة ربما تمت في غضون هذا الاسبوع على ان تعمل معه بالصفة المذكورة

وكما اخبرنا ايضا بانه سيبحث عن ممثلين سينمائيين تونسيين مع ممثلات كذلك لاخراج هذا الفيلم العجيب . وسيبحث من جهة ثانية على المناظر الطبيعية بالقطر التونسي وكل المناظر الشرقية البهيجة التي تعطي سمعة حسنة لتونس ومصر في اروبا . هذا الشريط غنائي ناطق ما لغته فستكون لهجتها محلية وبعد ان تتم الاستعدادات والمفاهمات بين الطرفين يستقدم الاستاذ بدر اهم لامه للاخراج واخذ المناظر ثم يقع سفر الممثلين لمصر لاتمام الاعمال في الاستوديو المصري الجديد

هذه كلمة مختصرة نبشر بها الجمهور عن هذا المجهود العظيم الذي يبذله الاستاذ بدر لاما في سبيل النهضة الشرقية حتى تماشي النهضة الاوربية كلل الله اعماله بالنجاح .